

September 2017, No. 115

Japan Automotive Recyclers Alliance www.jara.co.jp

Published by JARA Corporation Tokyo Head Office: Shinawa Bldg. 1-2-2-7F, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo JAPAN 103-0027 Phone: +81 3 3548 3010 / Fax: +81 3 3231 4690



丰田先生(左面)和小饲先生15年5月的 共同记者见面会上握手

## 丰田汽车和马自达 进行资本合作 以"汽车观一致"为基础

丰田汽车和马自达,从基本立项,历时2年 多的时间,确定了合作内容和具体项目,并开 始进行资本合作。在美国IT大型企业等加入的 下一代汽车市场上, 「汽车公司最后应该致力 于开发汽车」(两公司社长)达成一致。在美国 进行生产合作,进行电动汽车(EV)的共同技术 开发,等额出资作为基本合作内容,结合彼此 的状况和优势,结合环境变化,踏踏实实的开 展合作。

### ◆与斯巴鲁合作的不同

在美国共同生产成为合作动力的事例,有 2005年10月的丰田-富士重工业(现斯巴鲁)的资 本业务协作。这事例是丰田公司活用了劳动率 下降的富士重工业的SIA(印地安那州),生产 出了「凯美瑞」。相互间的利益从初期就开始

### CO2削减数值(JARA系统)

截止到2017年7月,据统计通过使用再利用零 部件减少CO2排放量为

2,500t

※一般情况下,修理包括中·大型汽车时, 使用新部件修理时CO2的排出量和使用回收 再利用零部件修理是的CO2的排出量的差就 是CO2的削减数值。

一般社团法人汽车回收再利用零部件协议会 和早稻田大学环境综合研究中心基于对LCA (Life · Cycle · Assessment) 的想法共同开 发了「Green Point System」。

实现了。随着08年FR跑车(86/BRZ)的共同开 发发表等,建立了良好的关系。

此次的丰田-马自达合作,在美国生产、共 同开发新型 EV车型。很大地不同点是,富士重 工业代替了经营不善的美国通用汽车(GM),成 为大股东,单方面地接受丰田的资本,丰田和 马自达各出资500亿日元。

与美国福特汽车公司分开后, 致力于商品 的一系列企划和独自的车辆设计, 以黑色为基 调设计销售店, 打造品牌力量, 尊重马自达的 生产方向及资本融合。但是,发布稿指明「按 照业务协作关系的进展,以合作为基础,强化 资本合作」。

#### ◆共同合作

寺师茂树副社长 「合作项目的内容, 两公司 起表达了对将来发展的决心, 并决定共同出 资」。

作为业务合作的开始,决定在美国成立整 车生产经营公司,这是个年产30万台,总投资 额16亿美元(约1760亿日元)的大型项目。互 相运用生产线各1条,丰田生产「卡罗拉」,马 自达从2021年开始生产北美新引进的SUV车型。

对马自达来说在主力市场的美国,复活当 地工厂是重要的经营课题。单单靠出口日本和 墨西哥, 很难维持持续的业务增长。丰田致力 于提高当地的生产力。加大投资风险,并由两 公司共同分担。

EV的共同技术开发也是紧要的课题。即使 是年产1千万台的丰田公司,也完全没有EV的生 产。然而,中、印、英、法等各国环境限制增 强了EV的发展难度。寺师副社长「不仅仅是车 体硬件, 也包括共同开发从小型汽车到小型卡 车的EV平台的控制软件 | 。在联合阵线增加EV 生产,降低成本。

#### ◆不同行业欢迎和自信

丰田的丰田章男社长一方面例举了 Google, 苹果, 亚马逊名字, 指出「未来不能 光是做汽车公司」欢迎不同领域加入,「我们 有建立灵活社会的自信」。马自达的小饲雅道 社长也指出「未来30年,50年,生产高尖端的 汽车和创造马自达的品牌价值, 建立自己的独 立品牌」。强化合作基础,建立统一的"汽车 每日汽车新闻8月7日

### 马自达2019年推出 压缩点火汽油发动机 「创驰蓝天-X |



会见上的小饲社长

马自达8日宣布,宣布将于2019年推出第二 4日,在东京都内召开的见面会上,丰田的 代压缩点火(CI)汽油发动机「创驰蓝天-X」。通过活塞压缩汽油和空气的混合气, 使温 度升高到一定程度时像柴油发动机一样自燃的 燃烧模式HCCI(均质充量压燃)技术,被认为 是汽油发动机理想燃烧模式。马自达通过独有 的「SPCCI」(火花点火控制压燃点火)技术实 现了。

> 新引擎作为融合汽油发动机和柴油发动机 特征的新马自达独自内燃机开发,有批量生产 的目标。SPCCI技术,能够实现火花点火和压燃 点火(CI)之间的无缝切换。并希望在广泛领 域应用CI。

> 活用CI的到现在为止没有好处,耗油量改 善目的上活用装备的空气供给功能,对现行的 「创驰蓝天-G」实现了整个地区10%以上,最大 30%的大幅度的扭矩提高。根据CI可以进行超稀 薄燃烧,引擎单体耗油量性能对创驰蓝天-G来 说最大改善20~30%左右,实现了和柴油发动机 「创驰蓝天-D」和同等以上的耗油量。

> 创驰蓝天-D也会继续改良,柴油发动机也包 括的3种引擎,在地域构筑适合的发展战略。

> 藤原清志董事「汽油发动机的CI是世界工 程师的理想,在燃烧技术上没有比其更好的 了。大跨步的发展结束了」。今后会致力于热 效率的提高等引擎自身的改善。

> 同日在东京都内召开的技术开发长期发展 说明会上指出,从燃料开采到车辆行驶,企业 平均二氧化碳(CO2)排泄量在2030年之前2010年 比减少50%, 2050年之前削减90%的方针。小饲 雅道社长「今后占内燃机可能占大多数」,而 且,使用自然能源的清洁发电地区和抑制大气 污染限制的地域,EV等的电动技术从2019年开 始开展.

> 在安全领域也发表了2020年开始,以人为 中心的自动驾驶概念「马自达实验性概念」为 基础的自动驾驶技术的实验,在2025年之前以 标准装备化为目标。 每日汽车新闻8月9

### 国土交通省建立 扫描工具补助金制度 扩大申请对象

由国土交通省建立的外部故障诊断机(扫描工 混合动力车的(HV)比率,2016 县)补助金申请制度顺利进行。上月24日开始后, 截至本月4日的申请件数是201件。申请额基本超过 了预算1成。「咨询量也比去年增加了」(汽车局 整备课)。提升补助额的上限,在补助对象里加 上,和平板电脑终端联合的扫描工具,申请量增

「(补助)上限额被提高了,不仅对我们公 司,对买家来说也是利好消息」。使用扫描工具 「G-SCAN」的Inter Support公司对本年度的补助 金有很多期待。扫描工具的普及率达到8成,除了 油和更换电池通用扫描工具外,对像本公司一样销 售高额制品的企业来说,辅助金政策可以扩大销售

本年度还有,除了扫描工具专用机之外,还有 使用平板电脑终端使之联动的扫描工具也成为了补 助对象。与专用机相比扩展性提高,用无线网络就 可以使用,非常方便。在目的外使用扫描工具的情 况需要退还补助金,平板电脑也包括在了补助对象 内, 也增加了替换和追加的需求。

由国土交通省发起的扫描工具补助金制度本 年度是第5次。普及率虽说到了8成,因为车辆技术 迅猛发展, 在扫描工具上的投资也会一直持续。现 在,4成左右的自动制动(冲突受害减轻刹车)装 载率到2020年预计达到100%左右。丰田汽车2月除 了推出第2代「普锐斯PHV」以外, 日产汽车下月, 也发表新型「聆风Leaf」。计划延长续航距离,搭 载自动停车技术。

汽车技术日新月异的发展,国土交通省「如果 不好好进行管理,将来有可能在安全上有很大隐 患」(整备课),通过扫描工具补助金政策,特别想 提高维修工厂的技术能力。

每日汽车新闻8月8日

### 需要应对ELV 流通量以及HV 的增加

占汽车再利用回收车辆的 年度是0.26%。汽车再利用费 用的委托保管件数与新车销售

的前年度比增加了17:0%约133万9976件,但是报废 汽车(ELV)的流通量还是占少数。从第一代「普锐 斯」1997年登场的这20年间。如果考虑ELV的平均 使用年数超过15年的实际状态,今后,一定会逐步 增加。作为二手车被出口的情况也不少,不过,对 再利用相关经营者来说,现在就应该增加车辆拆 卸,零部件生产时对HV车辆的对应。

16年度HV的ELV回收台数同比增加39·4%约8179 台。登记车量同比增长38.9%约7921台,小型汽车 同比增长56·4%约258台。ELV的总回收台数是309万 6790台, 其中HV比率约占0·26%。

在ELV的总回收台数上占HV比率,虽然是微增 但仍呈逐年上涨的趋势。从第一代普锐斯开始销售 10年后的2007年是0:00%。2014年成为了0:1%。去 年0·19%, 本年度第一次超过了0·2%。

另一方面,在总委托保管件数上,HV比率16年度 第一次突破了26·4%,占整体的四分之一。新型HV 的新车销售的支撑下,登记车同比增长15.4%的110 万7484台,小型汽车增加25.5%的23万2492台。总 委托保管件数是507万7907件。

再利用相关经营者需要着眼将来,开展HV对 应。NGP日本汽车再利用事业合作社(佐藤幸雄理 事长)6月中旬召开了「第20次电力内燃两用汽车 研讨会」。强化学习零部件生产需要的知识和技 术。

每日汽车新闻7月28日

### 环境省和经济产业省 延期环保汽车奖励制度

市场环境在变化中,一成不变的是对该公司所 制作的产品的态度。包括海外产品,在充斥着廉价 商品的市场上,该公司强调「不想制作便宜的产

支撑该公司的基础是,做为像汽车制造厂提供 零部件的供应商首先要保证产品质量「满足制造厂 商对零部件的高质量要求,也要重视售后市场」。

品。想继续努力制作好的,附加值高的产品」。

从调查、设计到开发、制造由该公司全权自行 研发,这也是该公司的优势。实现了绝不向外部委 托生产「严把质量关并迅速掌握客户需求生产体 制」。

#### ■自行开发汽车备件

生产附加值高的零部件也体现在备件生产上。例 如驱动轴的翻新工作。在该公司外部接缝全部用新 品更换。由于外部接缝的再研磨强度、精度的有问 题,该公司全部没有再利用。这个外套接缝是由本 公司开发的新品零部件。「并实现了比正品还好的 耐磨性」。作为专业制造厂的优势是在优良零部件 上发挥长处, 在驱动轴生产上有着独自的经验技

正因为把产品质量放在第一位,才能当问题发 生时积极解决。「总而言之以不影响工厂生产为优



电脑终端联动型 也成为补助对象



在ELV的HV的比例还很少, 但仍有增加

环境省和经济产业省,宣布了延期对大量使 用再生塑料新车的再利用费用打折的「环保汽车奖 励制度」的实施方针。原本预计明年4月开始,最 长推迟到2023年4月。除了很难采用从报废车(ELV) 取出的再生塑料,弄清楚主要国家的化学物质限制 动向也很必要。预计在9月召开的两省联合审议会

这个制度方案,在去年9月环境省和经济产业 省的联合审议会上,从用户收集的再利用费用里 面,出口和事故等作为「特定再资源化委托保管 金」的用途,进行讨论,两省启动业界和工作部会 计划, 开始制定相关制度。通过对再利用费用打 折,间接地支援了使用再生塑料新车的普及。每1 台预计会有5千~1万日元的折扣。

本来预计明年4月开始,不过因为新车的开发期 间和系统准备等问题,最后在今年2月决定推迟到 2019年4月开始。但是,此后的工作部会上,出现 「应该保证再生塑料的质量和价格以及供给力」的 意见,决定再延期到22年~23年的4月开始,进行 必要的证明。另外还需要确认,作为耐燃剂在塑料 中混入化学物质的国际限制动向。根据销售地的不 同,采用再生塑料的新车可能会有卖不出去的的可 能性。关于再生塑料的使用比率,首先以包括ELV 外的再生塑料的比率折扣为准,在下一阶段设置来 自ELV的再生塑料的比率方案。

现在,1台轿车约使用150公斤的树脂。各汽车 公司积极应对减少对环境负荷,但是从汽车取出的 每年约32万吨的树脂里面,大半作为ASR(汽车残 片)被填埋,再利用的部分只占不到5%。两省通过 推进使用来自ELV的再生塑料,以减少环境负荷和

先。当工厂需要零部件的时候,即使花费很长时间 也会直接送到」。热情,认真的对应方式,让客户 安心, 使得使用该公司零部件的客户能创造出更大 的价值。

正因为生产附加值高的零部件,对「人」的培养 也投入了很多精力。该公司推进有关数控车床的处 理和焊接操作等产品的资格取得,积极开展讲习 会。另外,由人事部主持召开的讲习会「为了推进 多技能工人的培养,提高个人水平」。

该公司有「活跃的企业集体」理念。正因为如此 培育着由于「如果有想做的工作积极地提供机 会」, 生产出附加值高的零部件的高级人材。

#### ■首先从EPS开始

也开始着向下一代技术的对应。「车辆的电动 化进展使零部件件数减少。需要我们积极应对」展 望未来,首先开始EPS(电动动力转向装置)齿轮 的翻新。在世界各国电动化的发展中「只是做翻新 零部件将来可能很难发展。也要有生产零部件的意 识」。

每日汽车新闻8月17日

### <JARA协作翻新制造厂介绍> 松井制作所 浦和产业事业部

松井制作所浦和产业事业部 (千叶县野田 市) 主要从事主动轴和方向盘齿轮等的翻新、外套 接缝等优良零部件的制造、销售。松井制作所是为 汽车制造厂提供驱动轴和万向接头等的专业制造 厂, 在那里培育的经验技术也担负起了从事售后市 场的浦和产业事业部。该事业部有以生产有附加值 的商品、培养多技能人材教育等为目标,促进了汽 车产业持续发展

#### ■生产理念不变

汽车再利用业的经营环境有了很大变化。除了 少子老龄化和人口减少社会结构变化外,目前新车 需求量缩小以及二手车出口引起的报废车(ELV)减 少问题持续。翻新业的经营环境严峻,海外零部件 竞争的价格大战和「即使是一个主动轴也处于需求 减少状态」(五月女友纪事业部长)。「靴子原材 料从橡胶变成了树脂等,原材料也发生了很大改 变」的状况。

# **KOBELCO**



### Dismantling process flow chart

How the Car Dismantling machine works















Improved recovery

### The Evolution of car dismantling industry by Kobelco

Four times\* the vehicle dismantling capability compared with hand dismantling. \*In one day (Kobelco test figures)

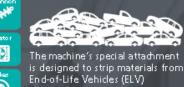










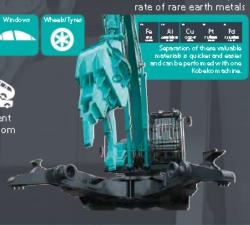




















KOBELGO CONSTRUCTION MACHINERY AUSTRALIA PTY LTD www.kobelco.com.au/

FAIR FRIEND ENTERPRISE CO., LTD. www.ffg-tw.com/

For Korea For Australia

成都神鈿工程机械(集团)有限公司 www.kobelco-jianji.com/

KOBELCO CONSTRUCTION MACHINERY U.S.A. INC. www.kobelco-usa.com/

KOBELCO CONSTRUCTION MACHINERY EUROPE B.V. www.kobelco-europe.com/

For Europe

For China